

Les plus anciens documents linguistiques de la France

Corpus : (chJuBe)

Responsable du corpus : -

Édition de la charte : -

docJuBe293

Édition critique

1350, 13 septembre.

Type de document: charte: échange

Objet: Échange entre Richart Stocker, chevalier, de Porrentruy, d'une part, et le conseil de Porrentruy, d'autre part, d'un chesal à Porrentruy, acquis par Richart Stocker des héritiers d'Étienne, curé de Rougegoutte (voir n° 282) contre une pièce de terre appartenant à la communauté de Porrentruy. — Acte établi au nom et sous le sceau de Richart Stocker.

Transcription de la charte

1 Je, Richart Stocker, chevelierz, de Porreintruy, fays savoir a-touz ces que varont *et* orront ces *presentes lettres* **2** que je, ne desuz ^{\2} ne contrains, mais come saigez et bien awissez et pour le evident *pro* fait de moy et de mez hoirs, hay eschangie et eschan ^{\3}gyos *par* ces *presentes lettres*, a-toz jors-mais, a Ulry de la Wache, Johan Fursich, Henry Alemen, *prevost*, Huguenin Dodin, Johannenet Malare, ^{\4} Guillame, fil dame Ellinc, Johannenet Mohar, Willemenet Frimerdet et Renaut le favre, consot en ce temps de la dite vile de ^{\5} Porreintruy, un chesal geisent a Porreintruy, entre les hoirs Jaquet le favre d-une *part* et la vie comune d-autre *part*, **3** le quel che^{\6}sal je ai aquestey de hoirs monsi Estene, curie de Rogegotte, que fust, pour une plasse de terre que estoit du comene de la dite ^{\7} vile de Porreintruy, geissent entre le Wivier decoste ^[1] Premiet d-une *part* et li reviere de la Boyssiere d-autre *part*, entre ^{\8} les bones misses *par* les chaons et assisses le contreval. **4** Le quel change *et* toutez les covenances desuz dites je hay promis et ^{\9} promet, *par* ces *presentes lettres*, *par* ma foy donee *corporalment* suz saintes ewan gels, pour moy et pour mes hoirs, et suz obligations ^{\10} de toz mez biens mobles et non mobles, presens *et* a-venir, de tenir a dit consolt et de garentir, lour et en *nom* de tot ^{\11} le comenal de la dite vile de Porreintruy, le dit chesal contre toz, a mes *propres despens et* missions. **5** En tesmonaige de ^{\12} la quel chose, je ai mis *mon* seal pendent en ces *presentes lettres*. **6** Faites *et* doneez le lundi après la *Nativité* Nostre Dame, l-an de ^{\13} grace corrant *par* mil troys cens et cinquante.

^[1] Ainsi coupé: de coste.